

ADULTERACION DE LICOR EN MIRAMAR | RADIO PATRULLA ATACADA A TIROS

Cuarenta litros de licor nacional adulterado le fueron decomisados por el Resguardo, al comerciante de Miramar Luis W. El licor, mezclado con agua

y otras materias, se encontraba depositado en tarros "lecheros". De este mismo delito se acu-

sa a otro comerciante llamado Juan José R. quien tenía en su negocio algunas botellas de brandy nacional adulterado. El Resguardo ha informado a la superioridad, que el asunto se envió a conocimiento de las autoridades judiciales.

Arrestan a dos traficantes de marihuana en Limón

El sábado fueron detenidos en Limón, Benjamín R. y Catalina N., a quienes ocupó el Resguardo Fiscal una cantidad apreciable de marihuana.

Estas dos personas se hicieron sospechosas desde hace más de un mes, al descubrir las autoridades ciertas actividades sospechosas en ellos.

El decomiso consiste en cigarrillos elaborados y picadura, o sea yerba preparada y lista para fabricar, más pitillos. Las investigaciones continuarán para establecer si estos delinquentes están conectados con una pandilla que se trata de descubrir.

Joven hallado inconsciente en carretera

Casi a las nueve de la noche fue hallado inconsciente en una transitada carretera, un joven que aún a avanzada hora no había sido identificado. Presentaba graves heridas ocasionadas al parecer por un vehículo que

le arrolló. Los médicos hubieron de emplearse a fondo, volviéndole a la vida. Sin embargo, aún se encuentra en estado grave en el Hospital San Juan de Dios.

APALEADO POR UNA PANDILLA EN DESAMPARADOS

En San Rafael de Desamparados fue atacado y herido de gravedad por una pandilla de sujetos, el Sr. Rafael Fallas, quien inconsciente y con serias lesiones fue atendido e internado de emergencia en el Hospital San Juan de Dios aproximadamente a las cinco de la

tarde de ayer. Las autoridades judiciales del cantón de Desamparados instruyen la sumaria de ley. Los detalles del hecho así como la identidad de los atacantes no fue dada a conocer por las autoridades.



En la tarde de ayer, la Radio Patrulla 32 fue atacada a tiros por un jovencito que estaba armado con un rifle y una pistola calibre 38. Uno de los plomos dio en la parte trasera de la Unidad 32, sin que fuera alcanzado ninguno de sus tripulantes.

El hecho —sobre el que las autoridades mantienen absoluta reserva se registró ayer en una barriada exclusiva de la capital. Las autoridades atacadas fueron requeridas por el padre de un jovencito bien, que se había vuelto loco repentinamente, al extremo de que in-

tentó matar a su padre, al que disparó, escapando vivo de milagro.

Los Mayores Bravo y Wenzel fueron llamados. Trazaron un plan de acción para detener al joven. Se dijo que la operación fue peligrosa. Un impacto de bala en el carro patrullero lo prueba. Por fin apresaron al joven, quien desde lo alto de unos tanques de agua hizo va-

rias descargas. Hasta el momento no fueron suministrados mayores detalles.

La familia del joven hizo todo lo posible para que los periódicos y estaciones de radio no fueran informadas del suceso. Intervino el Alcalde de Turno Licenciado Salas Miranda, quien habrá de instruir sumaria de los atentados.

No pierda el tiempo... Lea "EL TIEMPO"

En estado crítico niño arrollado por un vehículo ayer.

A las 16 horas de ayer, en la carretera a Puntarenas, el pick up placa 16198, propiedad del Ferrocarril al Pacífico, arrolló —en un lugar que no fue mencionado— al niño de seis años

Victor Manuel Espinoza Briceño, quien quedó gravemente herido. Se le trasladó al Hospital de Puntarenas. Las heridas y golpes sufridos —según mensaje enviado por el Teniente Saborio del Tránsito— hacen te-

mer un fatal desenlace. El vehículo era conducido por el Sr. Rodrigo Arrea Escalante, quien fue detenido por las autoridades de la jurisdicción mientras se investiga lo ocurrido.

Felicitan al Instituto Costarricense de Turismo por proyecto de Corobicí

Se encuentra en el país el Dr. Mario González López, Director del Banco de Fomento Agrícola e Industrial de Cuba, quien asistió a la V Conferencia Regional de la FAO. Por más de diecisiete años ha estado íntimamente ligado al periodismo cubano, por lo que nos dio la impresión de charlar con un colega muy distinguido, antes que con un banquero. Trae consigo la representación de "Bohemia", la gran revista cubana y continental, lo que constituye credencial suficiente. Dice que para él es siempre motivo de orgullo ostentar su credencial de periodista, a pesar de ser ahora banquero.

Ayer tuvimos la suerte de encontrarnos con el Dr. González en el Instituto Costarricense de Turismo y, aprovechándonos de la amistad de este culto exponente de la intelectualidad cubana, charlamos con él para llevar a nuestros lectores sus interesantes opiniones.

—Aquí me tiene, amigo —nos dice el Dr. González—, interesado en conocer con bastante amplitud un plan muy interesante que está desarrollando el Instituto. Me refiero el proyecto del Motel Corobicí. Debo felicitar al Instituto por este nuevo plan, destinado a preparar mejor este bello país para la recepción del turismo internacional. Considero que el proyecto inicial de construir un establecimiento de cien camas, con el práctico sistema de cabinas, es lo más recomendable y creo asimismo, que su ubicación entre las importantes capitales centroamericanas, como son Managua y San José, ha sido perfectamente escogida. Además, veo que han logrado crear suficiente conciencia turística entre las clases trabajadoras y populares, lo que se aprecia al revisar rápidamente las profesiones de los primeros cientos de accionistas. Indudablemente esto se debe al sistema establecido de amplias facilidades de pago.

—Le agradeceríamos, Dr. González, una breve información sobre la organización del turismo en Cuba.

—Con mucho gusto. En mi país desde hace más de veinte años se ha considerado el turismo como una actividad de amplio interés nacional, ya que proporciona la riqueza de las industrias que le son afines y establece una ansia de relaciones humanas para nuevos negocios, y, también, muchos turistas, han regresado al país para trabajar en él aumentando de este modo empresas indus-

El Dr. González López, Director del Banco de Fomento Agrícola e Industrial de Cuba, se expresa elogiosamente de la Institución costarricense:

"Considero que el proyecto inicial de construir un establecimiento de cien camas, con el práctico sistema de cabinas, es lo más recomendable. Y creo asimismo que su ubicación entre las importantes capitales centroamericanas como son San José y Managua, ha sido perfectamente escogida".

triales y comerciales, creando así nuevas fuentes de bienestar para el progreso del país. Mi vinculación con el turismo se remonta a la época en que actué como asesor económico del Ministerio de Comercio del cual dependía el organismo oficial promotor del turismo. Se comprenderá entonces que debido a mis funciones tuve múltiples oportunidades de trabajar en estrecho contacto con esta dependencia. La experiencia nos vino a demostrar que el turismo debía ser atendido por una entidad autónoma y se creó por ley el Instituto Cubano de Turismo. La autonomía de la entidad oficial promotora del turismo salva a este complejo negocio de los efectos de la alternabilidad política y del burocratismo propio de las dependencias gubernativas.

—¿Cómo ha logrado Cuba desarrollar tan eficientemente su hotelería?

Continúa el Dr. González satisfaciendo nuestra curiosidad con tanto entusiasmo y dominio del tema:

—Les diré, por ejemplo, que el hotel Habana Hilton ha sido financiado en parte por la Caja de Pensiones del Sindicato Gastronómico de Cuba. Casualmente las mujeres y los hombres afiliados a este sindicato, que son los que ganan el sustento con su trabajo en hoteles y esta-

blecimientos similares, son quienes comprenden mejor la magnífica inversión que significa este importante ramo de la actividad económica nacional. Desde luego, en esta financiación la banca cubana les dio su amplia ayuda. No sólo los nuevos hoteles reciben la ayuda financiera de los bancos, que han renovado procedimientos y normas económicas, sino los hoteles ya establecidos han ampliado sus servicios con el favor del crédito para hotelería, como es el caso del Hotel Nacional que obtuvo un préstamo de dos millones de dólares.

Los préstamos se otorgan de acuerdo con la capacidad económica del negocio y generalmente se fijan los plazos de conformidad con las posibilidades reales del empresario, pues un plazo corto tiene la doble conveniencia de liberar más rápidamente a quien lo recibe de pago de intereses y la institución de crédito recoge el capital para darle una nueva colocación. Sin embargo, el plazo nunca debe ser angustioso para el deudor. Tan malo es el plazo corto que provoca dificultades a la empresa, como el plazo largo por innecesario. En los círculos gubernamentales existe verdadera conciencia del turismo y, en consecuencia, el gobierno le ha concedido a la hotelería exoneración de derechos de aduana y otras franquicias para la importación de artículos y materiales que no produce el país, para la construcción, equipamiento e instalación de estos negocios.

—¿Qué reacción tuvieron los industriales de la hotelería al concederse los estímulos a que ha hecho referencia?

—Siempre en todos los países existen mentes poco progresistas, para las cuales toda renovación significa un peligro para su negocio, pues han considerado erróneamente que los grandes hoteles constituyen un riesgo para sus propios negocios hoteleros. Por el contrario, los industriales progresistas no sólo han comprobado, sino han convencido a otros, de que no existe tal peligro, porque el turismo es como el sol que sale para todos. Los hoteles existentes han conservado sus antiguos clientes y aumentado su clientela tradicional con la mayor afluencia de turistas.

Saludamos muy atentamente al Dr. González, deseándole días muy felices en Costa Rica.

PERDIDOS 100 PESCADORES EN UN TIFON AL SUR DE LAS FILIPINAS

MANILA, Nov. 23. (Especial para EL TIEMPO).—Hay pocas esperanzas de que se puedan rescatar más de 100 pescadores filipinos perdidos en medio de una terrible tormenta tropical. Las intensivas búsquedas organizadas por la Marina y la Aviación filipinas no han tenido, por el momento ningún resultado positivo. Hasta el momento se han reportado como muertas 12 personas, pero se teme que este número pueda aumentar grandemente. Las víctimas y los daños de este nuevo ciclón, al que se ha denominado "Nancy", todavía no se han podido calcular debido a que la tormenta amenaza con atacar nuevamente las costas sur-occidentales de las Islas Filipinas.

TERMINAN HUELGA DE HAMBRE LOS ESTUDIANTES PERUANOS

LIMA, Nov. 23. (Especial para EL TIEMPO).—A las once de la noche pusieron fin a su huelga de hambre ocho estudiantes de la Universidad de San Marcos de Lima, al llegarse a un arreglo con respecto al funcionamiento de la Facultad de Odontología que había motivado el movimiento de protesta. Se formó una comisión investigativa encargada de estudiar las denuncias que los estudiantes presentaron contra las autoridades de la Facultad.

"PRESA" DE BARCOS EN EL CANAL DE SUEZ

PORT SAID, Noviembre 23. (Especial para EL TIEMPO) el buque cisterna "Wellington" de 10.000 toneladas continuaba esta mañana bloqueando la navegación en el Canal de Suez, después de haberse encallado anoche. Detrás del "Wellington" se encontraban paralizados 16 barcos, la mayoría de ellos petroleros. El mal tiempo y los vientos huracanados del desierto contribuyeron a dificultar la situación a lo largo del canal. Noticias de última hora informan que el petrolero británico "Wellington" logró finalmente desencallarse y que la navegación hacia el norte se reanuda poco después en todo el Canal.

5 MILLONES DE CATOLICOS VISITARON LOURDES ESTE AÑO

LOURDES, Noviembre 23.— (Especial para EL TIEMPO).—De acuerdo con los últimos datos estadísticos más de 5 millones de personas, incluyendo 25 cardenales, uno de los cuales fue elegido más tarde Papa con el nombre de Juan XXIII, han visitado en el curso de este año la ciudad y el Santuario de Lourdes para participar en las ceremonias del centenario de la Visión de Bernadette. Según los datos obtenidos por el "comité de Nuestra Señora de Lourdes", que ha organizado los eventos del centenario, los 5 millones de peregrinos católicos que han venido a Lourdes provienen de todos los países de la tierra.

DECLARA EL LIC. JORGE BRENES

He visto con interés Proyecto de la Hotelera Costarricense S. A.

"He visto con mucho interés el proyecto de formación de LA HOTELERA COSTARRICENSE S. A., auspiciado por el Instituto Costarricense de Turismo, con el objeto de desarrollar y estimular la industria turística en nuestro país", declaró para EL TIEMPO DE COSTA RICA el Lic. Jorge Brenes, Jefe del Departamento Actuarial de la Caja Costarricense del Seguro Social. Luego agregó: "Indiscutiblemente este proyecto ha sido elaborado en forma cuidadosa y debe merecer la más calurosa felicitación por cuanto ello demuestra que el país recibirá grandes beneficios de la Institución encargada de los problemas turísticos del país, a través de esfuerzos como los iniciados con este proyecto de MOTEL COROBICI".

"Este tipo de inversión —dijo el señor Brenes— es altamente recomendable en un país como el nuestro donde existe un poder de ahorro en la población que se puede canalizar para fines productivos tanto en referencia a las personas que inviertan en esta clase de programas, así como para el desarrollo turístico nacional. El proyecto del MOTEL COROBICI considero tiene la enorme ventaja de que en él pueden participar personas de muy variados recursos económicos, tomando en consideración el bajo valor de las acciones, sea de \$ 500.00 cada una; por ello, considero este proyecto muy ajustado a la realidad nacional".

"La fórmula financiera que se ha ideado para garantizar un mínimo de 8% de utilidad, con la participación del Instituto Costarricense de Turismo, es uno de los medios más efectivos para traer amplia confianza a aquellas personas que invertirán en el proyecto en cuestión, sobre todo si se toma en consideración que algunas de esas inversiones pertenecen al grupo de gente de menos recursos".

Terminó nuestro entrevistado: "La presentación que el Instituto Costarricense de Turismo ha hecho del proyecto del MOTEL COROBICI es magnífica y tiene que haber ayudado mucho al éxito que el mencionado proyecto está obteniendo y que a la vez permitirá, en un futuro cercano, la realización de proyectos similares mediante fórmulas semejantes".

TIEMPO TORMENTOSO EN EL PLANETA MARTE

LONDRES, Nov. 23. (Especial para EL TIEMPO).—La agencia soviética TASS informó ayer que un astrónomo soviético dice haber observado fuertes tormentas y vientos huracanados en el planeta Marte.

De acuerdo con la noticia el astrónomo Sevolod Sharanov observó dichos fenómenos durante estudios que realizó el pasado día 16. En su informe Sharanov agrega que le fue muy difícil observar la superficie del planeta debido a que éste estaba cubierto "por una niebla de tinte amarillento", a consecuencia de tormentas de polvo y arena levantadas sobre la superficie por fuertes vientos.

En busca del secreto de la evolución del universo

LONDRES Nov. 23. (Especial para EL TIEMPO DE COSTA RICA).—El doctor A. C. B. Lovell declaró hoy que la ciencia ha penetrado tal vez ya en las más remotas profundidades del espacio y el tiempo con poderosos radiotelescopios. El doctor Lovell que es director de la gran Estación experimental de Radiotelescopio de Jodrell Bank, perteneciente a la Universidad de Manchester, declaró que mediciones recientes de la potencia y magnitud de fuentes de radio no identificadas han indicado que los investigadores están ocupándose tal vez de sucesos distantes miles de millones de años luz. Agregó que esas fuentes no identificadas de radio habían sido recibidas en la Estación de Jodrell Bank. Los hombres de ciencia, afirmó el científico inglés, han sido impulsados por el anhelo de descubrir cómo es el universo más allá del límite de 2.000 millones de años luz de los telescopios ópticos. Pero todavía no hay una respuesta definitiva. Al parecer, a juicio del doctor Lovell, se ha llegado al límite de desarrollo de los telescopios ópticos con el telescopio de Monte Palomar, en Estados Unidos, que es capaz de fotografiar sistemas de estrellas cuya luz tardó más de 2.000 millones de años-luz en llegar a la tierra. Algún conocimiento de los sistemas de estrellas, agregó, al doble de esa distancia, tal vez podrían darnos la llave para descubrir el secreto de la evolución del universo entero.

SIGUEN ESPECULACIONES SOBRE SORAYA Y EL SHA

MADRID, Noviembre 23. (Especial para EL TIEMPO) La princesa Soraya, hermosa ex-reina de Iran, llegó hoy a España para pasar una temporada de vacaciones. La princesa no quiso contestar a las preguntas de los reporteros sobre una posible reunión de ella con el Shá Reza Palevi de quien se divorció el verano pasado debido a la imposibilidad de darle un heredero. Según informes extraoficiales el Shá podría reunirse con su ex esposa si su hija de 18 años, nacida de su primer matrimonio, le diera un nieto varón que pudiera ser heredero del trono de Iran.

"APLASTADO" COMUNISMO EN ELECCIONES FRANCESAS

PARIS, Nov. 23. (Especial para EL TIEMPO DE COSTA RICA).—El Partido comunista, que era el más grande de Francia, sufrió en las elecciones de hoy enormes pérdidas. El Primer Ministro, Charles de Gaulle, obtuvo en cambio otro voto de confianza del pueblo francés. Emile Pelletier, Ministro del Interior, dijo a las 12 y media de la noche (las 23.30 GMT) que los votantes "aplastaron" a los comunistas y a los extremistas de la derecha que votaron contra la Constitución que se sometió a referéndum popular hace ocho semanas. El resultado de las elecciones, dijo, es una victoria para los hombres que apoyan a De Gaulle.

Basando sus cálculos en los primeros escrutinios, se conjetura la integración de una asamblea que podrá quedar del siguiente modo: Socialistas 110; independientes y otros derechistas 100; Populares republicanos de 50 a 60; comunistas de 30 a 40 y radicales de 25 a 30.

BOURGUIBA FUE LLAMADO AYER "MENTIROSO"

EL CAIRO, Nov. 23.— (Especial para EL TIEMPO).—El Presidente tunecino Abib Bourguiba fue llamado hoy "mentiroso" por el Director de Informaciones del Gobierno de la República Árabe Unida, Saad Afra, por firmar el primer que miembros de la RAU habían planeado asesinarlo. Al mismo tiempo, Afra desmintió a Bourguiba en cuanto éste dijo que en Túnez o Argelia había oficiales o soldados de la República Árabe Unida. "Lamento tener que decir que todo lo que ha manifestado Bourguiba no es sino una sarta de mentiras" — declaró Afra. "Si Bourguiba ha inventado toda esta farsa lo ha hecho posiblemente para obtener armas de Occidente".

Llamado a Washington Comandante del Ejército en Europa

WASHINGTON, Noviembre 23. (Especial para EL TIEMPO DE COSTA RICA).—El general Henri I. Jodes, Comandante de todas las fuerzas del Ejército norteamericano en Europa, fue llamado hoy a esta ciudad con carácter urgente a fin de discutir con el alto militar las tácticas que se utilizarían en caso de emergencia en Berlín. Entre tanto el Gobierno de la Alemania Occidental ha llamado a sus embajadores en Estados Unidos, Unión Soviética, Gran Bretaña, Francia e Italia a una reunión que se celebrará en Bonn el martes próximo. El llamado ha sido hecho con el carácter de urgente ante el violento empleo del lenguaje de los comunistas del sector Oriental. Todo parece indicar que el momento crítico se acerca. El periódico "Berliner Zeitung" al afirmar el derecho que tiene el régimen comunista oriental a saber qué es lo que transportan los aviones occidentales a Berlín, dijo hoy en forma amenazadora, que a las potencias occidentales no les va a gustar en absoluto lo que ocurrirá en los próximos días. Otros periódicos atacan violentamente a Occidente. Hoy se produjo el primer incidente en la línea divisoria. Varios policías del sector oriental persiguieron al fotógrafo de la Columbia Broadcasting System de Estados Unidos, Ernst Lechner, que entró al sector oriental a tomar una película. Luchó con tres policías a bofetadas y huyó, pero le quitaron su cámara. Inútilmente la reclamaron.

PARIS, Nov. 23. (Especial para EL TIEMPO DE COSTA RICA).—Al parecer dejó de votar en las elecciones de hoy en Francia entre un 20 y un 25 por ciento de los 27 millones de franceses con derecho a voto. El número de los que no votaron fue en consecuencia inferior a lo que se había conjeturado. El hecho de que la campaña electoral haya sido una de las más aburridas dentro del espíritu francés y las más tranquilas a través de toda la historia hizo creer a muchos observadores que se produciría una baja en las cifras de votación. Aun cuando la mayor parte de los diputados será elegida en elecciones del domingo próximo, se cree que el

El Papa atravesó Roma en automóvil

ROMA, Noviembre 23. (Especial para EL TIEMPO).—Miles de romanos se dieron cita hoy en las calles centrales de la ciudad para ver pasar al Papa Juan XXIII quien iba a tomar posesión de la Basílica de San Juan de Letrán. El Papa atravesó la ciudad en su automóvil con techo de vidrio transparente en un recorrido de más de cinco kilómetros hasta la famosa Basílica de la que es Obispo titular. A pesar de una ligera lluvia, mucha gente se congregó en las calles para aplaudir al Sumo Pontífice.

No pierda el tiempo... Lea "EL TIEMPO"

Usuarios de los autobuses de servicio urbano en San José.—

Recomiendan medidas para mejorar los servicios

(Encuesta de "EL TIEMPO de Costa Rica")

La señora Lidiette González, quien usa los buses de Sabana-Cementerio y San Pedro de Montes de Oca, dijo que "en general el movimiento en la ruta Sabana-Cementerio era bueno o por lo menos lo efectuaban con regularidad".

Se quejó de la descortesía de los choferes y cobradores quienes según afirmó, "dicen malas palabras y no esperan a que la gente tome asiento". "Pero siempre hay un bus a mano", observó. Señaló si que en la ruta de San Pedro, "esto era insostenible". La solución que da es la de que se pongan más unidades en servicio y "se eduque al personal".

La nueva constitución de Francia

PARIS, Nov. 23. (Exclusivo para EL TIEMPO).— Cuando el 2 de junio pasado, la Asamblea Nacional dejó al General De Gaulle la tarea de elaborar una nueva constitución, condenó a muerte la Cuarta República. La Constitución de 1946 estaba en contra de De Gaulle, mientras la presente es para él y parece más bien un vestido hecho a la medida del hombre. El texto largo, con sus 92 artículos detallados y minuciosos recuerda, aparentemente, en cuanto a la forma, a sus hermanas del 78 y del 46. Sin embargo, trae algo muy distinto, y "este algo" es esencial: la separación de los Poderes Legislativo y Ejecutivo, tema característico de todos los discursos políticos del General De Gaulle.

Otorga al Presidente de la República, elegido esta vez, no sólo por el Parlamento sino también por los Delegados Generales y Municipales, prerrogativas absolutas. Además del papel clásico que desempeña un Presidente en régimen democrático-republicano, él nombra, directamente, sin intervención del Parlamento, al Primer Ministro y los demás miembros del Gobierno.

El puede someter a un referéndum todo proyecto de ley importante. Sobre la organización de los Poderes Públicos, él puede disolver la Asamblea Nacional; además, cuando las Instituciones de la República, la independencia nacional o la integridad territorial estén amenazadas, inmediatamente, él puede tomar medidas excepcionales.

Aunque el Parlamento por su parte sigue siempre con sus dos Cámaras, la Asamblea Nacional y el Senado, tanto sus derechos en materia legislativa como su control sobre el Gobierno están bien limitados, ya que el Gobierno puede legislar por medio de "ordenanzas" y decidir, sin intervención ni consulta del Parlamento. Este último no tendrá que sesionar más que dos veces al año, respectivamente dos meses y medio en otoño y tres meses en primavera. Para ser miembro del Gobierno, el Diputado tendrá que renunciar a su mandato.

La nueva Asamblea se compondrá de 480 miembros, o sea 100 menos que la anterior. En Francia, las elecciones legislativas serán nominativas, a razón de dos diputados por cada 90.000 habitantes, mientras en Argelia las elecciones seguirán por lista. Debido a este sistema, no hay duda de que el número de representantes comunistas tiene que sufrir una rebaja seria.

El 30 de noviembre, los franceses y los pueblos de ultramar elegirán a los Diputados, haciendo uso, por primera vez de la Constitución que aprobaron el 28 de septiembre y que se propone asegurar a la Quinta República una vida larga y menos caótica.

DACTILOGRAFA QUE SUFRE
La señora María de los Angeles Soto, Secretaria de oficina, usa cuatro veces diarias los autobuses de Barrio México y San Pedro de Montes de Oca y asegura que "los servicios que ocupó son pésimos". Luego dijo: "en las rutas de Barrio México es realmente una tortura viajar. Han suprimido el cobrador sin acondicionar los vehículos dándoles dos puertas y en la parada se forma un tumulto espantoso". Además — aseveró — "los choferes en su mayoría son cafes que insultan a los pasajeros. Los vehículos son malolientes y traqueteantes, en la línea de San Pedro cobran veinte céntimos y recargan hasta el tope. La solución que dio la entrevistada: "más buses, más limpieza y que paguen mejor a los empleados".

GREGUERIAS

En la catedral está la peluca de los siglos.

El mayor suplicio del político es encontrar un empleo para una foca.

Como decía aquella dama: "El campo está bien, pero arruga mucho".

Tenia venas con retraso de trenes.

El ajo se administra bien porque tiene cabeza.

Se rompió el espejo y se convirtió en dragón de largos colmillos.

Rico del Brasil: mandaba incrustar esmeraldas a las mariposas que entraban en su jardín.

Yo no creo en ningún amor como no haya llegado a la silla de ruedas.

Romper una fotografía es como si la hubiese partido un rayo.

La trompeta se encuentra con luz y le salen roeles de luz y música.

Las vacas son bizcas al revés, bizcas hacia las sienas.

Hay mujeres que toman el sorbete como si estuvieran saboreando un hombre helado.

El estofado es el torso de los tallarines.

Nerviosismo de la ciudad: no poder abrir el paquetito de azúcar para el café.

Sauce: árbol con cadenas de final de fiesta.

Se pierde la civilización como el agua del baño cuando se quita el tapón.

Las estrellas de América son más nuevas porque no han sido gastadas por tantas miradas como las del viejo mundo.

ésta fue la contestación del señor Manuel Rodríguez de San Francisco de Guadalupe, refiriéndose al servicio a su barrio. "No puedo entender por qué los empresarios que sirven esta ruta no regularizan el servicio. Estos barrios de por aquí —dijo— han aumentado al triple su población. "El servicio a San Francisco es así, a veces bueno a veces malo; más malo que bueno en definitiva". "Esto se podría arreglar con un poco de interés: dos unidades más, personal decente (hay sus quejas sobre esto), y tirar un bus reliquia que hace sufrir a los pasajeros..."

DOS SECRETARIAS...

Las señoritas Grace Quirós Lewis y María Elena Grossi, usan los buses de Guadalupe y Paso Ancho. "La ruta a Guadalupe —dijo la señorita Quirós— es pésima en servicio. Se abusa del recargo, no hay regularidad, es necesario perder tiempo en cantidad. Creo que la solución estaría en obligar a los empresarios a poner en servicio más vehículos". La señorita Grossi se queja de que los buses vienen hasta el tope, en la mañana y a medio día. Ella "los espera en la esquina de la Maternidad Carit y nunca puede tomarlos".

NO TENGO QUEJA...

Don Manuel Madrigal, residente en Desamparados, dijo al reportero de EL TIEMPO que viaja cuatro veces al día de y hacia Desamparados y que "sobre los buses que sirven las líneas a Desamparados nada tengo que decir en contra y si mucho en favor: es un servicio muy bueno, personal respetuoso, regularidad del servicio y buenas unidades".

A VECES BUENO

"A veces bueno, a veces malo..."

ALGO QUE ES PELIGROSO

La señora Olga Quesada, a quien entrevistamos cuando llevaba de la mano al bus dos niñas dijo: "He de llevarlas hasta su escuela en San Pedro. No me confío de nadie para esto. He visto que los autobuses de San Pedro van todas las mañanas peligrosamente recargados y he tenido la oportunidad de ver escolares pequeños casi colgando de las portezuelas. Cualquiera día se va a matar un niño. ¿Por qué no poner en servicio dos o tres vehículos, siquiera en las horas de mayor movimiento? Esto sería una solución plausible aunque no definitiva. ¿Qué haremos en estos días de diciembre con el movimiento enorme?"

FALTA DE ACCION

El señor Jorge Quesada, vecino de Paso Ancho dice: "el servicio es pésimo. Personal inculto y malos vehículos. No sé por qué el empresario quitó hace poco unos vehículos "pasables", dejándonos lo peor. Yo soy mecánico y he de estar en mi trabajo en el Ferrocarril al Pacífico muy temprano. Es de ver los apuros que paso cuando llego tarde por esta causa. No hay más solución que una: "Que las autoridades encargadas de vigilar estas actividades den muestras de vida, no teman a

los autobuseros y actúen drásticamente en beneficio de la ciudadanía que ya no puede soportar este problema más tiempo".

MARGINALIA

— Por CRONOS —

Realmente novedoso, según se ha estado anunciando, será el programa que prepara para este año la Comisión de Fiestas. Los miembros de esta activísima Comisión (camisón, diríamos nosotros), se han estado devanando los sesos para tratar de encontrar la forma de alegrarnos este fin de año. Y parece que han tenido éxito. Ya han decidido contratar una verdadera novedad, algo que nunca hemos visto aquí: un mariachi mejicano. Además, va a haber carreras de caballos en La Sabana (otra novedad salvo en los turnos de todo pueblo tico). Y como la idea más interesante por original se menciona la celebración de ballet populares con la orquesta de Lucho Azcárraga. ¡Bravo por la Comisión de más imaginación!

El Servicio de Inteligencia (?) acaba de comprobar que ha entrado al país, en estos días pre-noviños, una apreciable cantidad de elementos de nacionalidad dudosa que se hacen llamar gitanos, quienes se preparan, como todos los años, a hacer su agosto en diciembre engañando incautos que desean conocer su futuro y recordar su pasado. El Servicio de Inteligencia (?) ha dispuesto ponerlos de patitas en la calle. Pero creemos que en esto están cometiendo un error, ya que más de un alto funcionario de este gobierno pagaría gustoso cualquier suma con tal que uno de esos gitanos le avisara a tiempo de lo que el futuro le depara. Y un consejo a los gitanos: monten sus tiendas en el Parque Nacional, frente a cierta casa alquilada. La clientela llegará sola.

Anunció el Ministro de Hacienda, ante un considerable grupo de Diputados, que será necesario convocarlos a sesiones extraordinarias durante el próximo mes de diciembre. Inmediatamente, todos arrugaron el ceño y pusieron cara de suera con estroñimiento. Eso de trabajar en diciembre no les acaba de gustar. Pero cuando el Ministro mencionó el proyecto que habría de tramitarse, todos a una prometieron ser los más puntuales asistentes a las sesiones aunque llueva, truene o se calga el mundo. Don Alfredo les agradeció su gran espíritu de colaboración y sacrificio con frases amables y consideradas, y todo quedó arreglado. ¡Ah! se nos olvidó decir que el proyecto en cuestión es para ampliar el presupuesto y poder pagarle a los diputados sus sueldos de diciembre!

Con 17 atletas participarán las Guayanas Inglesas a Caracas

El señor Bell Crombie, Secretario del Comité Olímpico de Guayana Inglesa, estuvo de paso por Caracas de regreso del Imperio Inglés. En su corta estadía en Venezuela, el señor Bell Crombie ratificó la participación de su patria en los VIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

El distinguido visitante habló largamente del deporte de la Guayana y reveló que los atletas que la representará en los Juegos se vienen preparando desde hace tiempo y que tienen firmes esperanzas en hacer un buen papel.

—La delegación nuestro, —dijo—, estará formada por 10 atletas, tres levantadores de pesas, dos tennistas, dos boxeadores y 4 directivos.

—¿En cuál deporte tienen mayores posibilidades?

—Naturalmente que atletismo, y es por ello que traemos allí el mayor número de participantes. Sin embargo, esperamos que nuestros dos pugilistas y los levantadores de pesas puedan darnos otros puntos al igual que los tennistas.

Ya para finalizar, Bell Crombie, informó que la delegación de la Guayana Inglesa estará en Venezuela antes del 25 de noviembre.

No pierda el tiempo... Lea "EL TIEMPO"

Cantina - Restaurant - Cafetería

"LA PUERTA DEL SOL"

— EN LOS ANGELES, CARTAGO —

El sitio de moda en la Vieja Metrópoli para la gente de buen gusto.

ATENCION ESMERADA — TRATO EXQUISITO — MAGNIFICO AMBIENTE.

CUANDO VIAJE A CARTAGO HAGALE UNA VISITA Y QUEDARA SATISFECHO.

Ah, y no olvide probar el exclusivo
"TENNESSI",

la bebida deliciosa para las personas de paladar exigente. Es fórmula exclusiva de la casa. Además, deliciosos platos extranjeros y del país preparados por manos expertas. Ambiente acogedor acompañado de buena música.— No lo olvide, disfrute plenamente su visita a la Ciudad Brumosa visitando "LA PUERTA DEL SOL".

EDGAR MORA MONGE
PROPIETARIO.

Se inaugura mañana.—

SEGUNDO CONGRESO ODONTOLÓGICO DE CENTROAMÉRICA Y PANAMA

Mañana martes se inaugurará en esta capital el Segundo Congreso de la Federación Odontológica de Centro América y Panamá, con un acto solemne a realizarse en nuestro máximo Coliseo, el Teatro Nacional. La apertura estará a cargo del señor Presidente de la República, quien asistirá acompañado de algunos otros altos funcionarios.

Al evento concurrirán todos los profesionales colegiados de Costa Rica, así como aproximadamente 120 delegados centroamericanos, 14 de los Estados Unidos, 3 de Cuba y algunos de otros países. Las sesiones de trabajo se llevarán a efecto en el edificio de la Facultad de Ciencias y Letras de la Universidad Nacional, en San Pedro de Montes de Oca.

FALLAN INTENTOS DE REFORMA PENITENCIARIA

Los periódicos informaron del último fracaso, al ser destituidos el Director General de Prisiones, el Comandante de San Lucas y otros funcionarios, la mayoría de la misma Dirección de Prisiones.

Quiere esto decir, que el gobierno habrá de empezar nuevamente a desbrozar camino; este camino lleno de al parecer, obstáculos insalvables; el de buscar una solución, al doloroso problema que significan las cárceles costarricenses para los presos y para sus familias.

Consistió la falla última, en que algunos funcionarios abusaron de los cargos con que fueron distinguidos por el gobierno. La ciudadanía fue defraudada también. Pero más que eso, los reos siguen llevando la misma vida vegetativa de imposible regeneración.

Hemos llegado al colmo: quienes debieron de reformar, casi degeneraron a quienes precisamente estaban obligados a salvar del desastre. ¿Significa esto necesariamente que no hay nadie capaz de hacer algo? Si lo hay. No es necesario un hombre cargado hasta el tope con

títulos académicos o que le acrediten como el más acabado técnico en la materia. Se precisa —a nuestro modo de entender— de alguien responsable, pues pareciera que esta cualidad escasea. En lugar de ser un técnico, que sea humano: que ame a su prójimo como a sí mismo. Estas características, unidas a una buena disposición para organizar, es cuanto se precisa para iniciar una reforma. Hay personas bien dispuestas y hay —también— que seguir investigando. Si se ha descubierto algo mal oliente en estos departamentos, y si existe la sospecha de que pudiera haber algo malo aún, que se proceda con la misma energía que hasta el momento. Tal estado de cosas llegarán a ser peligrosamente intolerables si no se localiza el cáncer y se extirpa sin miramientos. La última investigación que personalmente efectuó el Ministro de Gobernación, puso al descubierto hechos bochornosos, que ameritaron la inmediata aceptación de las "renuncias" a los funcionarios transgresores.

"EYE".

LA LIBERTAD DEL VIENE DE PAGINA SIETE—

a sus cifras el equivalente de la actual población de los Estados Unidos. A este paso, se duplicará la actual población, en menos de medio siglo. De suerte que, este número de hombres, tan fantástica y velozmente duplicado, debe encontrar sitio en un planeta cuyas áreas más ambicionadas están ya densamente pobladas, cuyas tierras han sido depauperadas por los frenéticos esfuerzos de los malos agricultores que dilapidan

con temeraria extravagancia". En el "Mundo Feliz" que imaginaba Huxley, el número de hombres en su relación con los recursos naturales, había sido efectivamente resuelto. En la realidad del mundo contemporáneo, el problema de la población no ha sido resuelto, ma central de la humanidad y se Sin embargo, es éste el problema central del siglo futuro.

EJECUTIVO NO DEJARA DE NOMBRAR DIRECTIVOS DEL INS. DE TURISMO

"Aunque la pregunta debería serle hecha al Presidente Echandi —nos dijo ayer el señor Ministro de Gobernación don Joaquín Vargas Gené— yo puedo contestar que es totalmente infundada la versión de que el Poder Ejecutivo piensa dejar de nombrar los Directores del Instituto Costarricense de Turismo que deben sustituir a los que en el próximo mes de diciembre cumplen su período legal".

"A mi juicio —continuó diciendo el señor Ministro— hacer esos nombramientos tan pronto haya necesidad de reponer a los Directores salientes. Ya se han barajado varios nombres como posibles candidatos, pero no puedo adelantar nada al respecto porque el asunto compete al Consejo de Gobierno".

EL LIO DE SAN LUCAS

Al referirnos a este asunto, el señor Vargas Gené nos manifestó:

"El Consejo Superior de Defensa Social está integrado por profesionales y técnicos en diferentes ramas jurídicas, psicológicas, penitenciarias y médicas que desde hace años vienen trabajando en forma ad-honorem y que lo único que merecen es la admiración y el respeto de los costarricenses. Esa admiración debe nacer no del sacrificio que ellos hacen, sino por que han dado pruebas evidentes de una absoluta rectitud y de no tolerar ni la más mínima transgresión a las más puras normas legales y morales. Vamos a estas pruebas: El Director anterior del Penal de San Lucas, señor Solís, fue destituido tan pronto como el Consejo tuvo noticias de errores

cometidos por él. Igual ha sucedido con los señores Murillo Montes de Oca, Director de la Penitenciaría Central; Salazar Fábrega, Director de San Lucas; Isaías Castro Porras, Director General de Defensa Social; Alfredo Granados, Director de la Penitenciaría Central, así como varios empleados administrativos. El Consejo de Defensa Social merecería crítica si en algún momento hubiera tolerado el más mínimo desvío. Pero no lo hizo.

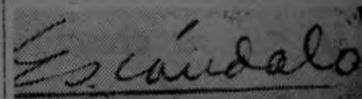
¿QUE PASA EN EL TELE-

GRAFO?

A esta pregunta, el Ministro manifestó:

"El Ministerio de Gobernación tiene a su cargo varias dependencias: Archivos Nacionales, Imprenta Nacional, Registro Público, Correos y Telégrafos. En ninguna de estas dependencias, salvo en Telégrafos, se han producido cambios de personal ni ha habido rozamiento alguno. Pero el caso de Telégrafos es grave. Allí existe una situación de indisciplina y de intrigas que es realmente extraordinaria. Aquí tenemos más de

el Presidente Echandi piensa 500 expedientes en que se contienen insultos tanto del personal hacia el Director como de éste al personal. La Procuraduría Administrativa está haciendo la investigación de todos estos asuntos para sentar las responsabilidades del caso y proceder en consecuencia".



Mucho se ha comentado la actitud que con respecto al proyecto para suprimir los aforos a los fertilizantes ha mantenido la fracción calderonista en la Asamblea en el sentido de oponerse obstinadamente a tal liberación de impuestos. La versión más generalizada de este asunto, que se comenta incluso dentro de la propia Asamblea, es la de que los diputados calderonistas han estado siendo fuertemente presionados por interesados en el negocio de las llamadas mezcladoras de abonos y por ende, perjudicados con la supresión de aforos para los fertilizantes importados.

EJECUTIVO CONVOCARA A SESIONES EXTRAORDINARIAS EN DICIEMBRE

El señor Ministro de Economía y Hacienda informó ayer a redactores de EL TIEMPO que para el mes de diciembre entrante será necesario convocar a la Asamblea Legislativa a sesiones extraordinarias.

Explicó el señor Hernández Volio que tal necesidad proviene de la urgencia de ampliar el presupuesto nacional para atender al pago total de las planillas de Obras Públicas, así como para completar los sueldos correspondientes a los propios Diputados de la Cámara, partidos ambas que, tal como están actualmente, son insuficientes para cubrir los gastos del último mes del año.

También es posible que en la convocatoria se incluya, como punto a discutir en la Asamblea, el proyecto de arreglo de la deuda francesa, ya que se considera necesario tramitarlo cuanto antes para finiquitar la situación de irregularidad en que nuestro país se ha situado con relación a dicha obligación con Francia. Sobre to-

do es importante este proyecto de arreglo ahora que se cuenta con los fondos necesarios para darle el debido contenido económico, y los señores Diputados de todas las fracciones políticas están de acuerdo con la necesidad de solucionar la situación.

Comisión investigadora electoral se integra hoy

Hoy procederá la Asamblea Legislativa a nombrar la Comisión Especial de su seno que tendrá a su cargo la investigación acordada en los organismos electorales del país, conforme a la moción que fue aprobada la semana pasada por la propia Cámara.

Existe enorme interés no sólo en los círculos parlamentarios y políticos del país, sino también en la opinión pública nacional por conocer los

entretelones de esta importante investigación sobre los asuntos electorales. El mismo Tribunal Supremo de Elecciones ha manifestado que está en la mejor disposición de colaborar con los señores Diputados para el mejor logro de sus propósitos, puesto que al mismo Tribunal le interesa que queden aclaradas cualesquiera dudas que pudieran existir sobre su actuación durante la pasada campaña electoral, así como sobre el trabajo del Registro Civil y de los demás organismos conectados al proceso electoral.

En fuentes legislativas pudimos enterarnos de que los candidatos existentes para formar la Comisión Especial que habrá de realizar esta labor figuran los siguientes: por el Partido Liberación Nacional el Diputado Alfonso Carra, autor de la moción que puso en marcha este asunto; por el Partido Independiente el diputado Fernando Volio Jiménez; por el Partido Unión Nacional el diputado don Fernando Lara Bustamante; por el Republicano el diputado D. Guillermo Villalobos Arce, y por el Unión Cívico Revolucionaria el diputado don Frank Marshall Jiménez.

Curso Infantil de Mecanografía Smith Corona



Señor Padre de Familia:

Por medio de esta cartita, tenemos el gusto de comunicarnos con usted, a fin de avisarle que el 1º de diciembre se iniciarán las lecciones del Curso Infantil de Mecanografía, que es por medio de un método especial para niños de tercer grado en adelante.

Para mayor información suya, nos complacemos en hacerle saber que el curso dura uno a dos meses, con lecciones de dos horas cada una. La enseñanza es individual, según el talento y habilidades de cada niño.

Esperamos que este esfuerzo nuestro sea aprovechado por usted y que cuanto antes posible solicite la matrícula de sus niñitos. Es preciso recordar que el niño aprende con mayor facilidad que un adulto y que es bueno desarrollar sus aptitudes desde pequeño.

Creemos nosotros, y estamos seguros que usted también, que éste será el mejor regalo de Navidad que pueda hacer a sus hijos, proporcionándoles la oportunidad de forjarse un buen porvenir.

En espera de sus noticias, lo saludamos cordialmente,

FELICIA UMAÑA CASTRO
Directora.

Diagonal al Banco Central, 2º piso — Teléfono J-6267 —

No pierda el tiempo
Lea "EL TIEMPO"

Deportes en "El Tiempo"

— Por Luis Cortin P.

Hereditano se impuso a Saprissa por 1-0

Pese a la lluvia que cayó minutos antes del clásico de ayer entre florenses y morados, fue muy numerosa la concurrencia que se acomodó en las gradas del estadio provinciano para no perderse las acciones del siempre emocionante partido.

De última hora hubo fallas en las alineaciones de ambos equipos, faltando hombres de la talla de Alvaro Murillo y Vivó Gobán en el equipo morado y de Mario Murillo y Negro Esquivel en el once local, sin contar otras de menor importancia.

Temimos por un momento que esos vacíos harían bajar el calidad el espectáculo, pero en realidad no lo afectó en absoluto porque los dos equipos jugaron espléndidamente brindándole así a la fanática un partido rico en jugadas de verdadera calidad.

Las alineaciones para empezar el duelo fueron las siguientes:

HEREDIANO:

Hernán Alvarado; Carlos Pantoja, Manolo Villalobos y Moreno McDonald; Marvin Charles y Edgar Quesada; William Carpio, Danilo Montero, Moreno Ferguson, Manrique Quesada y Cuico Bejarano.

SAPRISSA:

Flaco Pérez; Giovanni Rodríguez, Catato Cordero y Alex Sánchez; Memo Hernández y Tullio Quiros; Rodolfo Herrera Piche García, Feo Rojas, Rodolfo Aguilar y Rubén Jiménez.

PRIMER TIEMPO

Dan comienzo las acciones a todo tren mostrando ambos equipos una gran voluntad y sorprendente velocidad en todas las jugadas.

Llama poderosamente la atención desde el primer momento el desempeño de los dos debutantes morenos en el equipo florense Charles y Ferguson, que se adaptan al juego de sus compañeros con toda facilidad provocando aplausos en las gradas.

Las jugadas se van desarrollando en forma cada vez más brillante, sin notarse superioridad de ningún bando durante los primeros quince minutos en los que la muchedumbre varias veces se puso de pie para aplaudir el brillante juego de los dos equipos.

Comienza a notarse una mayor cohesión en el equipo local y son varias las rápidas entradas que desarrollan sus delanteros, obligando al arquero saprissista Flaco Pérez a intervenir decididamente, resolviendo admirablemente varias situaciones de peligro.

En una de ellas dejó a centenares de fanáticos con el grito de gol en la garganta, al desviar al corner un remate a boca de jarro de Manrique Quesada que parecía un tanto inminente.

La presión florense se intensifica a partir de los treinta minutos pero sus delanteros fallan con frecuencia en la jugada final debido a la firmeza de la zaga morada en la que Catato Cordero se luce a gran altura.

El Cuico Bejarano inspirado logra meterse dos veces pero sus remates son detenidos brillantemente por el Flaco Pérez que se erige sin lugar a dudas en el mejor hombre de la cancha.

Faltando dos minutos para expirar la etapa viene un centro desde la izquierda, saltando frente a la valla Danilo Montero que con golpe de cabeza anida la redonda en el arco saprissista, pero segundo antes había sonado el pito del referee Muñoz indicando foul del delantero local en fallo que fue largamente protestado por la hinchada florense.

Se agotó el primer tiempo sin que el marcador pudiera moverse, recibiendo ambos equipos muchos aplausos cuando pasaron al descanso.

SEGUNDO TIEMPO

Las acciones se iniciaron con tres cambios en el equipo morado y uno en el local, pues Troz salió jugando de alero derecho por Herrera, Cuty Monge por Piche García en el centro del ataque y Marvin Rodríguez de volante derecho por Memo Hernández. Los de la casa metieron a Cayaca Marín en la delantera por William Carpio. Al minuto y medio se produce una rápida acometida de la delantera local surgiendo el pase de Manrique Quesada para Cuico Bejarano que se había corrido al centro, tirando este raso a boca de jarro para vencer totalmente al cancerbero saprissista pese a su estirada. Cuando se produjo este bonito gol nadie se imaginaba que Cuico acababa de marcar el único gol del clásico.

Siguen las acciones a todo tren notándose un gran afán entre la gente morada por empatar el marcador o toda costa, desarrollando para ello un tren de juego más acentuado.

Se ordenó un cambio más, entrando Miguelito Cortéz por Tullio en la media y poco después también Carboni por Aguilar, medidas desesperadas en procura de la nivelación del score.

El dominio morado se hizo angustioso y la defensa local se defendió desesperadamente lo grande salir varias veces cuando ya se veía venir el tanto del empate.

Faltando escasamente cuatro minutos para finalizar el partido vino una perfecta jugada de contragolpe en la que escapó Manrique con la pelota llegando con ella hasta el área rival, pero ahí fue derribado violentamente por el meta Flaco Pérez que salió de pies a contenerlo de cualquier manera, en la que pareció un foul pero el árbitro fue sorprendido por la jugada bastante atrasado y dejó pasar la infracción ante la sorpresa de la mayoría de los presentes.

Los últimos minutos se jugaron totalmente en campo florense en donde las cargas repetidas de los arilleros saprissistas por empatar fracasaron ante la firmeza de la zaga en la que Pantoja, Manolo y McDonald se convirtieron en una muralla humana realmente infranqueable.

Al sonar el pitazo del referee dando por finalizado el partido, explotó el júbilo de la hinchada local que venía anhelando este triunfo desde hacía largo tiempo.

En esta forma logra el equipo rojiamarillo tomar la delantera en la disputa de la Copa Ramírez Valido, que continuará el próximo domingo en el mismo estadio florense a las diez horas.

Buen partido sin lugar a dudas nos brindaron florenses y morados, pese a no ser este un partido de campeonato y a la ausencia de varios destacados elementos en uno y otro bando.

Pero se jugó con ganas, con velocidad y con técnica, factores que hicieron del cotejo algo digno de verse.

El mejor hombre de la cancha fue el arquero Flaco Pérez que con su brillante actuación salvó a su equipo de un score mayor, reiterando la fanática el alto concepto que de sus facultades se tiene.

En el equipo triunfador creemos que todo el equipo trabajó muy bien pero que las mayores palmas corresponden a Manolo Villalobos que fue un verdadero gigante del área chica.

La inclusión de gente joven y batalladora le dio otra fisonomía al cuadro provincial, resultando ahora un equipo más rápido e incisivo capaz de sopor tar los noventa minutos de juego a todo tren.

Agradó mucho la colocación de Carlos Pantoja de zaguero derecho en el que parece haber encontrado su verdadera posición, pues anuló por completo a un alero de la talla de Rubén Jiménez.



TRES GRAFICAS DEL ESTADIO FLORENSE: Arriba el portero Hernán Alvarado caído, pero no sin antes haber estorbado la acción del delantero saprissista Feo Rojas obligándolo a tirar del todo desviado.— Al centro vemos uno de los momentos más difíciles por que pasó la valla local cuando un remate de Rubén Jiménez hizo pasar la pelota muy cerca del poste derecho cuando Hernán estaba ya vencido. Abajo vemos al mejor hombre del equipo florense, Manolo Villalobos, saltando para rechazar con la cabeza un balón cuando hasta Catato Cordero se había ido al ataque tratando de empatar el score.

Deportes en "El Tiempo"

- Por Luis Cortés P.

EMPATARON DOS A DOS LA LIBERTAD Y LA SELECCION DE PUNTARENAS

El centro delantero del MALMOE



El partido amistoso jugado ayer en el Estadio Municipal de Puntarenas resultó interesante y reñido, hasta el punto de terminar con el marcador igualado a dos tantos por bando.

La fanática porteña se volcó sobre su cómodo coliseo deportivo para ver a su selección, esta vez completa, bregar de tú a tú con uno de los cuadros profesionales más conocidos.

De acuerdo con los datos que recibíamos ayer desde el puerto del Pacífico, los dos goles libertos fueron conseguidos por Iván Vargas, que se convirtió así en hombre clave de su cuadro.

Los tantos puntarenenses fueron conseguidos por el puntero derecho Alfonso Brenes y el muy conocido Gata Carmona.

Los blanquinegros hicieron el viaje sin algunos de sus titulares, pero la ocasión sirvió para probar a unos elementos nuevos que en general rindieron satisfactoriamente.

La presentación de la escuadra liberta en general satisfizo a la concurrencia, pero luchó tesoneramente ante la selección porteña, dando así oportunidad a los espectadores de ver un duelo emocionante de principio a fin.



Charles Gustafsson es el centro delantero titular del Malmoe y al mismo tiempo se desempeña perfectamente como alero derecho. Tiene sólo 26 años y es titular del equipo desde la temporada de 1951. Ha sido seleccionado sueco en la categoría juvenil y también la Selección B. Tiene mucha velocidad y gran poder de tiro. No ha querido abandonar al Malmoe pese a varias ofertas recibidas de Italia. Es un verdadero ídolo de la afición de su país, pues su habilidad corre a la par de su ejemplar disciplina. Lo veremos actuar ya el mes próximo en C. Rica.

DON FERNANDO MENDEZ DE NUEVO EN LA BRECHA

Quien ha pasado toda una vida en el deporte, unas veces practicándolo y otras despachando artículos relativos a él, no puede apartarse de esa vocación aunque así lo deseara alguna vez. Tal es el caso de don Fernando Méndez que siempre colaboró con su hermano don Edwin en el Centro de Sport, donde atendía la clientela de amigos y deportistas con su peculiar don de gentes, característica de la familia.

Hace algunos meses don Fernando se separó del Centro de Sport para dedicarse a sus nego-

cios particulares, pero fiel a su vocación vuelve a su baluarte deportivo, de donde no se podrá separar nunca, ya que este apellido Méndez está definitivamente vinculado al deporte costarricense.

"DEPORTES MENDEZ", es el nuevo establecimiento deportivo que ha abierto sus puertas al público, atendido naturalmente por su propietario don Fernando Méndez, motivo de esta nota, que nosotros escribimos con la mayor satisfacción para presentar nuestro saludo a tan gentil caballero, así como para desearle el mejor éxito en su empresa.

EL FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO, LA DIRECCION GENERAL DE TRANSITO Y LA INSPECCION GENERAL DE FERROCARRILES AVISAN A PEATONES Y AUTOMOVILISTAS

que en los dos cruces de la vía férrea en La Sabana, se han instalado dos semáforos especiales para cruces ferroviarios, con sistemas de alarma audiovisuales para garantía y seguridad del tránsito automotor y de los peatones. Estos semáforos, como aparatos mecánicos que son, están sujetos aunque en casos extraordinarios, a fallas en su funcionamiento, debido a lo cual se encarece a los automovilistas y peatones que deben tomar todas las precauciones del caso al cruzar la vía férrea, aunque no funcione debidamente el sistema de alarma.

Es obligación de todo automovilista hacer el "Alto" en estos cruces, y cerciorarse, antes de pasar, de que la vía férrea esté despejada.

GUILLERMO LARA BUSTAMANTE
Gerente del Ferrocarril
Eléctrico al Pacífico.

Mayor **GERARDO DIAZ**
Director General
del Tránsito.

JUAN LEON CORTES
Inspector General
de Ferrocarriles.

San José, 15 de noviembre de 1958.

Deportes en "El Tiempo"

— Por Luis Cortín P. —

JUAN DE LA CRUZ ALVARADO GANO LA PRUEBA CICLISTICA DE FONDO



La Junta Nacional de Ciclismo había programado la segunda carrera ciclistica con el objeto de ir preparando a los pedalistas que nos representarán en los Juegos Deportivos a realizarse en Venezuela.

Comenzaremos por decir que tomaron parte en la prueba 12 pedalistas, la cual consistía en darle cuarenta vueltas al llano de La Sabana, pero en vista de la cantidad de tráfico hubo necesidad de reducir la prueba a únicamente treinta y cinco vueltas.

Los pedalistas que tomaron parte son los siguientes: Juan de la Cruz Alvarado, Eliécer Marín, Francisco Bermúdez, Emilio Artavia, Juan Rafael Mora, Miguel Rojas.

Estos muchachos formaban un equipo de seis pedalistas de nominado Grupo A.

Luego se formó otro equipo de la siguiente manera: Bolaños, Quirós, Mora, Gómez Avila y Sánchez, este con el nombre de Grupo B.

En términos generales la prueba fue un éxito completo



JUAN DE LA CRUZ ALVARADO

para la Junta a pesar de la cantidad de tráfico que hubo en la sabana hoy, lo único que tenemos que lamentar fue el serio accidente que sufrió José Fran-

cisco Sánchez, al estrellarse con un station wagon, pero a pesar de todo esto el muchacho siguió la prueba hasta el final, siendo atendido inmediatamente al finalizar la prueba en vista de lo serio que eran las escoraciones.

La prueba fue ganada por Juan de la Cruz Alvarado con un tiempo de tres horas 40 minutos y 34 segundos, siendo este muchacho la revelación de 1958; el segundo puesto con todo y el accidente que sufrió lo ocupó José Francisco Sánchez con tiempo de 3 horas 43 minutos y 17 segundos.

Los demás puestos fueron ocupados por los siguientes corredores: Miguel Rojas con tiempo de tres horas 47 minutos y 36 segundos; Emilio Artavia con tiempo de tres horas 48 minutos y 26 segundos y el quinto lugar Fernando González con un tiempo de tres horas 48 minutos y 27 segundos.

Para el domingo próximo se anuncia la tercera prueba de esta serie de cinco que viene haciendo la Junta con el objeto de escoger a los hombres del pedal que nos representarán en

RESULTADOS DE BILLAR

SABADO	
Rómón Venegas	50
Carlos Troz	50
Francisco Villalobos	50
DOMINGO	
Luis A. García	50
Carlos Alvarado	50

Rodrigo Rodríguez	44
Fernando Ujueta	45
Carlos A. Herrera	46
Rodrigo Calvo	47
Ramón Venegas	43

Fútbol de ayer.

TRIUNFO DEL DEPORTIVO MODERNO.

Hoy en horas de la mañana en una de las canchas que hay ubicadas en la sabana se llevó a cabo un partido de fútbol en tre los equipos del Deportivo Moderno F. C. y el Once Estrellas del Zapote.

El encuentro entre ambos contendientes resultó muy interesante en todo su desarrollo el cual fue ganado por el Deportivo Moreno con marcador de cinco a cero.

EMPATARON 13 DE JUNIO Y DINAMO.

También en la cancha del Orjón hoy a las 9.30 horas se enfrentaron los cuadros Juveniles del Deportivo 13 de Junio y el Deportivo Dinamo.

El evento entre estos dos con juntos resultó muy interesante el cual terminó con un meritorio división de honores a un gol por bando.

TRIUNFO DEL DEPORTIVO LUJAN.

En la cancha del Deportivo Saprissa en la Sabana hoy a las 9.30 horas se midieron los equipos de terceras divisiones del deportivo Barrio Luján y Juventud Olimpica, este encuentro resultó muy lucido, ya que en la cancha hubo únicamente un cuadro y ese lo fue el de Barrio Luján quien logró imponerse por marcador de seis a uno al Olimpica.

- REX -

3, 7 y 9 — C 3.00
¡Dos genios frente a frente!
EL ZORRO DEL MAR
Cinemascope y colores.
Con ROBERT MITCHUM y CURD JURGENS.

- RAVENTOS -

3, 7 y 9 — C 2.00
Belinda LEE y
Ronald LEWIS
en el gran film inglés:
LA RONDA DEL DIAMANTE
Además... EXTRA en colores
con LA CORONACION DEL PAPA JUAN XXIII.

- LUX -

7 y 9 — C 1.50
La deliciosa DANY ROBIN en
la estupenda comedia:
SUCEDIO EN ADEN
Gran éxito del Festival Francés.

- CAPITOLIO -

7 y 9 — C 1.50
Robert Wagner y Joan Collins:
ESCALA EN TOKIO
Cinemascope y colores.

- ADELA -

7 y 8.45 — C 1.50
EL AGUILA NEGRA CONTRA LOS DIABLOS DE LA PRADERA
con FERNANDO CASANOVA.

EMPRESA TEATRAL URBINIS S.A.

CARTELERIA CINEMATOGRAFICA PARA HOY

LUNES 24 DE NOVIEMBRE

- PALACE -

3, 7 y 9 — C 2.00
TARZAN LUCHA POR SU VIDA
Gordon Scott.

- MODERNO -

3, 7 y 9 — C 1.50
LA CASA DE LOS NUMEROS
Jack Palance.

- LIBANO -

7 y 9 — C 1.50
YO QUIERO SER ARTISTA
Resortes.

- ROXY -

3.00 — C 1.25
7 y 9 — C 1.50
Prohibida menores de 21
EL AMANTE DE LADY CHATERLEY

- COLON -

6.30 y 8.30 — C 1.25
TEATRO DEL CRIMEN
María A. Pons

- CASTRO -

7.30 — C 1.00
Cinemascope.
SUENO DE AMOR
Debbie Reynolds

- VARIEDADES -

3, 7 y 9 — C 1.50
EL BARBERO DE SEVILLA
Tito Gobi.

- IDEAL -

6 y 8 — C 1.50
UN CABALLERO ANDALUZ
Jorge Mistral.

- COLISEO -

3, 7 y 9 — C 2.00
CALLE MAYOR
Betsy Blair.

- ARANJUEZ -

8.00 — C 1.50
EL GRAN ROBO
Robert Mitchum.

- ZAIDA -

8.00 — C 1.25
SEMILLA DE MALDAD
Glenn Ford

- CINEMA -

7 y 9 — C 1.25
EL SUPER SABIO
Cantinflas.

- RIO -

8.00 — C 1.50
LA DIOSA
Kim Stanley.

INAUGURADO AYER CAMPEONATO DISTRITAL DE S. ISIDRO DE CORONADO

San Isidro de Coronado estuvo todo el día de ayer de fiesta con motivo de la inauguración del Campeonato de Distritos de ese lugar.

Desde las primeras horas de la mañana fue numeroso el público que se congregó en el Campo de Deportes de Coronado para ver la inauguración de este Campeonato que por primera vez en la historia se lleva a cabo en ese lugar, gracia a una brillante organización del magnifico deportista Don Eladio Sibaja que fue uno de los hombres que más trabajó por llevarlo a cabo.

Comenzaremos por decir a ustedes que a las nueve y media, hora en que comenzó la inauguración, los cuatro costados de la cancha estaban abarrotados de público.

La ceremonia de la inauguración fue como sigue: a las nueve y media de la mañana todos los equipos le dieron la vuelta al Campo de Deportes en perfecto orden. Primeramente los Organizadores de este evento, en Compañía del Presbítero Don Benjamín Núñez; luego una delegación del Colegio Nacional de Árbitros, la Banda del lugar y por último todos los ocho equipos participantes o sea Deportivo Casino F. C., Deportivo Santa Juliana, Deportivo Corsarios, Deportivo Carlos Barquero, Deportivo Sanz Herrera, Deportivo Luis Jiménez, Deportivo San Antonio y Deportivo San Francisco, cada equipo iba con su respectiva madrina portando cada una de ellas un bello ramo de flores.

Después de haberle dado la vuelta al campo de deportes se instalaron al frente de una tribuna que se hizo con anterioridad con el objeto de que el presidente Don Benjamín Núñez bendijera a todos los integrantes de este torneo y así quedara declarado el Campeonato de Distritos.

Varias otras personas dirigieron varias palabras al respecto.

Luego se comenzó a jugar un campeonato relámpago entre todos los equipos. El Comité organizador de este primer Campeonato de Distritos en Coronado está integrado por las siguientes personas: Don Eladio Sibaja M., como (Presidente), Don Bolívar Sánchez, (Vice-Presidente), Don Rodolfo Quirós (Secretario), Don Juan Bautista Rodríguez (Tesorero), José Chavarría (Fiscal) y los vocales por su respectivo orden: Marcial Ramirez, Don Rogelio Casante, Don Rafael Zúñiga e

Isaías Solano Salazar.

Damos a conocer a ustedes también el nombre de los cinco equipos que presentaron madrina siendo como sigue:

La señorita María del Carmen Muñoz Amador por el Deportivo Casino F. C.; La Señorita Hilda Quirós por el Deportivo Sanz Herrera; La Señorita Mayra Chacón por el Deportivo San Antonio; La Señorita Leticia Alvarado M. por el Deportivo San Francisco y la Señorita Mayra Jiménez por el Deportivo Luis Jiménez.

Entre todas ellas se eligió la Madrina del Torneo, esta designación se hizo por votación saliendo electa la señorita Hilda Quirós del Deportivo Sanz Herrera con 2884 votos.

También para el domingo próximo ya están señalados los primeros cuatro partidos a desarrollarse siendo como sigue:

Deportivo Corsarios y Deportivo Casino F. C.

Deportivo San Antonio y Deportivo Santa Juliana.

Deportivo San Francisco y Deportivo Luis Jiménez.

Deportivo San Antonio y Deportivo Carlos Barquero.

Deportes en "El Tiempo"

- Por Luis Cortin P.

EL MALMOE DE SUECIA DEBUTARA EN COSTA RICA EL DOMINGO 7 DE DICIEMBRE FRENTE AL SAPRISSA



Este es, amigo lector, el poderoso conjunto sueco que iniciará el mes entrante el gran desfile de cuadros extranjeros contratados para actuar en nuestro país. Goza de justa fama el MALMOE en toda Europa por su técnica depurada, por las tácticas modernas que desarrolla en la cancha y por su disciplina a toda prueba.

Entre sus grandes triunfos internacionales merecen citarse los obtenidos frente a equipos como Rotweiss de Alemania (3-2) en Hamburgo, Standard F. C. de Bélgica en Bruselas (8-0), Saint Etienne de Francia en París (4-0) y Dinamo de Yugoslavia en Zagreb (2-1). Ha logrado empatar partidos con Boca Junior de Argentina (2-2) en Buenos Aires, con Ferencváros en Hungría (0-0), Viena de

Austria (2-2) y con Vasco de Gama de Brasil (1-1). Destacan como sus mejores valores el arquero Svensson, el defensa Sandell, el medio Persson y los delanteros Nilsson y Thillberg. Entre las grandes hazañas de este club sueco que fue fundado en 1910, está el hecho de haber ganado el campeonato sueco 15 veces, clasificando subcampeón en

cinco. Tiene a su haber el período más largo que equipo sueco alguno se ha sostenido, pues logró 49 partidos en serie sin pérdidas, desde 1949 hasta 1951, caso único en la historia del fútbol europeo. Cuenta con el director técnico de la selección sueca, a cuya estrategia se debe en gran parte el que este país llegara a la final de

la Copa del Mundo, perdiendo sólo con Brasil. En 1944, 1951 y 1953 este club ganó tanto el campeonato sueco como la Copa de Suecia, resultando así campeón de campeones. Debutará el domingo 7 de diciembre frente al Deportivo Saprissa y posiblemente se medirá con el campeón nacional Alajuelense el jueves 10 de diciembre en juego nocturno.

Fútbol internacional de ayer en el mundo

HUNGRIA 3 BELGICA 1
Hungria, mostrando superioridad, derrotó a Bélgica por 3 goles a 1, ante treinta y cinco mil espectadores en el estadio de Budapest. El primer tiempo terminó con score de 1 a 1, pero en la segunda etapa se afianzaron los magyars con dos nuevos goles para cerrar el marcador antedicho.
FUTBOL FRANCES
LIMOGES 1 RENNES 0
LYON 4 SEDAN 3
ST ETIENNE 4 REIMS 4 SOUCHAUX 2 NANCY 1
RECING 2 MARSEILLE 1

VALENCIENNES 2 NICE 1
NIMES 4 LENS 2
TOULOUSE 2 STRASSBOURG 1
MONACO 1 ANGERS 0
LILLE 5 ALES 0
Racing de París a la cabeza con 25 puntos; Nimes 23, Nice y Reims 21. Nancy y Sedan en el último lugar del campeonato empatados a 14 puntos.
FUTBOL ITALIANO
FIorentina 6 BOlonia 3
MILAN 1 ROMA 1

INTERNAZIONALE 5 SAMPDORIA 1
JUVENTUS 1 BARI 1
NAPOLES 2 TALMONE 1
TRIESTINA 3 LAZIO 0
GENOVA 1 UDINESE 0
LANEROSI 1 ALESSANDRIA 0
PADUA 2 SPAL 0
Encabeza la tabla Fiorentina con 14 puntos, siguiéndole Milan e Internazionale con 13 cada uno. El colero es Alessandria con 4.
FUTBOL CHILENO

UNIVERSIDAD DE CHILE 3 COLO COLO 2 UNIVERSIDAD CATOLICA 2 O' HIGGINS 1
WANDERERS 1 UNION ESPAÑOLA 1
FERRORADMINTON 2 MAGALLANES 0
GREEN CROSS 2 RANGERS 0
Este campeonato está al rojo vivo, pues faltando sólo una fecha para su conclusión, hay empate en el primer puesto entre Colo Colo y Wanderers a 33 puntos, y La Serena les pisa los talones con 31. En la cola permanece Magallanes con 16.
FUTBOL BRASILENO
VASCO DA GAMA 2 AMERICA 1

BANGU 0 BON SUCESSO 0
SAO CRISTOVAO 1 PORTUGUESA 0
BOTAFOGO 2 FLUMINENSE 0
FLAMINGO 2 MADUREIRA 0
FUTBOL ARGENTINO
CENTRAL CORDOBA 1 RACING 0
INDEPENDIENTE 1 RIVER PLATE 1
ESTUDIANTES 0 ATLANTA 0
CAJA JUNIORS 4 NENELLS O. B. 2 HURACAN 3 LANUS 0